

## जातीय समानता को बढ़ावा देने के मौजूदा और योजनाबद्ध उपाय

### ट्रेजरी शाखा वित्तीय सेवा तथा ट्रेजरी ब्यूरो

वित्तीय सेवा तथा ट्रेजरी शाखा (TsyB) की ट्रेजरी शाखा का लक्ष्य संसाधनों का आवंटन प्रबंधित करना; सरकारी कर और अन्य राजस्व उत्पन्न करने वाली नीतियों की निगरानी करना; सरकारी निवेश के ऊपर निर्णय लेने की सुविधा प्रदान करना; और सरकार के धन सिद्धांतों के लिए मूल्य और अन्य नीति उद्देश्यों के अनुसरण में खुली, निष्पक्ष और प्रतिस्पर्धी, और साथ ही नवाचार समर्थक सरकारी खरीद को बढ़ावा देना है। हमारा लक्ष्य सरकारी विभागों को आवश्यक केंद्रीय समर्थन सेवाएं प्राप्त हों यह सुनिश्चित करना भी होता है जिससे कि उन्हें एक कुशल और किफायती तरीके से आम जनता को सेवाओं के स्तर और गुणवत्ता को कायम रखने और उन्नत बनाने में सक्षम बनाया जा सके। TsyB में आम लोगों की जातीय पृष्ठभूमि को महत्व दिए बिना उनसे जुड़ी सेवाओं को समान रूप से पहुंचाने पर काफ़ी महत्व दिया जाता है।

संबंधित  
सेवाएं

- TsyB (a) वित्तीय नीति और वार्षिक बजट से जुड़े मामलों पर वित्तीय सेवा तथा ट्रेजरी के लिए वित्तीय सचिव और सचिव का समर्थन करती है; (b) संसाधन आवंटन अभ्यास और सरकारी खर्चों के वार्षिक अनुमानों के संकलन पर निगरानी रखती है; (b) बढ़िया सरकारी सेवाओं के लिए सार्वजनिक मांग को पूरा करने और छोटी सरकार और कम करों के सिद्धांतों का पालन करने के बीच सही संतुलन सुनिश्चित करती है, और सभी सरकारी विभागों में धन के मूल्यों को बढ़ावा देती है; (d) नीति और अवसंरचना प्रस्तावों के वित्तीय निहितार्थों और भूमि से जुड़े मामलों के वित्तीय पहलुओं का मूल्यांकन करती है; (e) राजस्व मामलों पर नीति निर्देश प्रदान करती है, और एक असरदार राजस्व संग्रह और सुरक्षा प्रणाली कायम रखती है; (f) सरकारी निवेशों और लोन पोर्टफोलियो की निगरानी करती है; (g) सरकारी संपदा के कुशल और किफायती प्रबंधन

की निगरानी करती है; (h) सरकारी भूमि परिवहन, खरीद, मुद्रण के साथ ही वित्तीय और लेखा नियमों के क्षेत्र में सरकार की केंद्रीय समर्थन सेवाओं की कुशलता, गुणवत्ता और किफायत में सुधार करती है; और (i) विधान परिषद की लोक लेखा समिति और वित्तीय समिति के साथ संबंधों का प्रबंधन करती है।

मौजूदा  
उपाय

- TsyB की वेबसाइट पर हांग कांग की दो आधिकारिक भाषाओं (अर्थात् चीनी और अंग्रेज़ी) में जानकारी।
- सेवा उपयोगकर्ताओं के लिए TsyB के रिसेप्शन काउंटर पर जातीय अल्पसंख्यक निवासियों का सद्भाव और संवर्धन केंद्र (CHEER) द्वारा तैयार भाषा पहचान पत्र उपलब्ध कराया गया है जिससे जहां उपयुक्त हो उनके द्वारा उपयोग की जाने वाली भाषा की जानकारी दी जा सके। CHEER के ज़रिए जहां आवश्यक हो दुभाषिया और अनुवाद सेवाओं की व्यवस्था की जाएगी। CHEER द्वारा आठ भाषाओं अर्थात् बहासा इंडोनेशिया, हिन्दी, नेपाली, पंजाबी, उर्दू, तागालोग, थाई और वियतनामी में टेलीफोन दुभाषिया सेवाएं प्रदान की जाती हैं।
- विविध जाति के सेवा उपयोगकर्ताओं पर डाटा एकत्र करने के लिए TsyB के लिए व्यवस्था की गई है जिससे ऐसे सेवा उपयोगकर्ताओं की ज़रूरतों को समझना और प्रतिक्रिया देना हमारे लिए सुगम बनाया जा सके।

किए  
गए/किए  
जाने वाले  
अतिरिक्त  
उपाय

- यदि आवश्यक हो तो TsyB अन्य भाषाओं में सूचना / पत्रक (पत्रकों) के अनुवाद की व्यवस्था करना जारी रखेगा। इस तरह की सूचना/पत्रक(पत्रकों) जहां उपयुक्त हो TsyB की वेबसाइट पर अपलोड किए जाएंगे।
- TsyB उन सहयोगियों की व्यवस्था करना जारी रखेगा जो CSTDI द्वारा आयोजित जातीय संवेदनशीलता और सांस्कृतिक विविधता पर प्रशिक्षण सत्र में भाग लेने के लिए सार्वजनिक सेवाएं प्रदान करने के लिए

जिम्मेदार हैं।

भविष्य के  
कार्य का  
मूल्यांकन

- जहां आवश्यक और उपयुक्त हो प्रदान की जाने वाली सेवा में निरंतर सुधार के लिए सहयोगियों/ विविध जाति के लोगों से फीडबैक/ सुझावों पर विचार किया जाएगा।

हमसे संपर्क  
करें

- पूछताछ/ टिपपिणियों/ सुझावों/ शिकायतों के लिए कृपया निम्नलिखित चैनलों के ज़रिए Ms. Angela LAM ट्रेजरी अधिकारी (शाखा प्रबंधन) से संपर्क करें:

टेलीफोन: 2810 2567

फ़ैक्स: 2869 4531

ईमेल: [info@fstb.gov.hk](mailto:info@fstb.gov.hk)

डाक का पता: वित्तीय सेवा तथा ट्रेजरी ब्यूरो  
(ट्रेजरी शाखा)

24/F, Central Government Offices  
2 Tim Mei Avenue  
Tamar, Hong Kong

ट्रेजरी शाखा

वित्तीय सेवा तथा ट्रेजरी ब्यूरो

मार्च 2025